ULwezi 2015 Ushicilelo 1 Vuk'uzenzele

## **EZEMPILO**

## Umtholampilo omusha endaweni yase-Ga-Thaba





Isikhundla somtholampilo wase-Soetfontein omdala (kwesokunxele) sizothathwa ngumtholampilo omusha osanda kwakhiwa (kwesokudla) onezinsizakalo zikanokusho zesimanjemanje.

### **Albert Pule**

mtholampilo omusha usuzishintshe kakhulu izimpilo zabantu endaweni yase-Ga-Thaba, eLimpopo.

Umtholampilo wase-Soetfontein, owasungulwa ngowe-1971, wawunamagumbi amabili okuxilongelwa kuwona iziguli, negumbi lokubelethela kanye negumbi elabe lisetshenziswa njengekhemisi futhi liphinde lisetshenziswe njengegumbi okugcinwa kulona impahla.

Kodwa ngowezi-2015 umphakathi wase-Ga-Thaba manje usunomtholampilo omusha ozohlinzeka ngosizo lwezempilo kumakhaya angaphezu kwama-800 kule ndawo.

Umtholampilo omusha wengeza ohlwini lwezikhungo zezempilo esifundazweni. Izakhamuzi kulesi sifundazwe zithola usizo lokwelashwa emitholampilo engama-444, izizinda zezempilo ezingama-26, izibhedlela zesigodi ezingama-30, izibhedlela zesifunda ezinhlanu, izibhedlela ezintathu ezihlinzeka ngezinsizakalo ezikhethekile kanye nezibhedlela ezimbili okudluliselwa kuzona iziguli ezidinga ukuxilongwa ngodokotela abangochwepheshe.

Umtholampilo wase-Soetfontein unamagumbi okuxilongelwa kuwona iziguli amane, igumbi okwelashelwa kulona iziguli ezidinga ukwelashwa okuphuthumayo, igumbi lapho abantu bethola khona ukwelulekwa ngokwengqondo (okunikezwa umuntu othuke kakhulu noma ohlukumezeke kakhulu emqondweni kanye nalabo abahlolelwa ingculazi (i-Aids) negciwane layo (i-HIV)), igumbi lokubelethela elinezingxenye ezintathu (igunjana lokuqala, igunjana lokuteta kanye negunjana lapho kulaliswa futhi kululamele khona omama emva kokubeletha), igumbi lapho kugcinwa khona izingubo zokulala kanye negumbi elinemishini yokuhlola kanye nokuxilonga.

Lo mtholampilo unabahlengikazi abafunde bagogoda abayisikhombisa, nabahlengikazi ababili abasaqeqeshwa, kanye nomsizi wabahlengikazi oyedwa.

Lo mtholampilo wakhiwa nguMnyango Wezempilo waseLimpopo futhi uzokwenza lukhulu ekulethweni kwezinsizakalo zezempilo kubantu base-Ga-Thaba.

Ekuqaleni, umnyango wabe ubeke eceleni imali engamarandi ayizigidi eziyi-11 yokwakha umtholampilo wase-Soetfontein kepha ekugcineni wasebenzisa imali engamarandi ayizigidi eziyi-15.2ukwakha lo mtholampilo.

Kusukela ekuvulweni kwawo ngoMbasa, umtholampilo wase-Soetfontein usulekelele ekubelethweni kwabantwana abayi-18.

"Kungenza ngiziqhenye ukuhambahamba ngaphakathi kulesi sikhungo sezempilo esisha futhi lesi sikhungo sizosilekelela thina njengabahlinzeki bosizo lwezempilo ukuthi sikwazi ukuhlinzeka umphakathi ngosizo lokwelashwa olufanelekile," kusho umhlengikazi u-Anna Motimele ngenkathi ekhuluma emcimbini wokuvulwa ngokusemthethweni kwalo mtholampilo.

Umtholampilo wavulwa ngokusemthethweni nguNgqongqoshe Wesifundazwe (u-MEC) Wezempilo uDkt Phophi Ramathuba, futhi wathi unethemba lokuthi umtholampilo uzoletha uguquko ezimpilweni zabantu.

"Ngiyethemba ukuthi lo mtholampilo uyisiqalo sezinto ezinhle ezizokwenzeka kule ndawo. Yilokhu-ke esisuke sikhuluma ngakho uma sikhuluma ngokuhlinzekwa kwezidingonggangi."

"Asithandi ukuthi kube nesimo lapho uma umuntu evakashela emtholampilo ephethwe umkhuhlane afike anikezwe i-*Panado*, kube sengathi i-*Panado* iyikhambi lokwelapha zonke izifo," kusho u-MEC uPhophi.

Umnyango wezempilo wesifundazwe saseLimpopo uhlinzeka futhi uphathe uhlelo olunzulu lwezinsizakalo zezempilo ezenzelwe umphakathi. Izikhungo zezempilo kulesi sifundazwe ziyaqinisekisa ukuthi imiphakathi esifundazweni sonkana iyaluthola usizo lwezempilo.

Ku-Johana Malahlela, oneminyaka yobudala engama-44, ukuvulwa kwalo mtholampilo kuzomongela imali uma ehambisa indodana yakhe emtholampilo.

"Kunezikhathi lapho ngichithe khona imali eningi ngenkathi ngihambisa indodana yami emtholampilo. Bekudingeka ukuthi ngigibele ngiye eMankweng noma ePolokwane futhi kwesinye isikhathi bengichitha imali efinyelela kumarandi angama-300 yokugibela nje kuphela uma ngiya lapho.

"Manje sengiyakwazi ukuhamba ngezinyawo uma ngisuka ekhaya lami ngiya emtholampilo futhi indodana yami izothola ukunakekelwa okufanelekile," kusho lo mama onezingane ezimbili.

UKgabo Manamela, oneminyaka yobudala engama-55, uyavumelana noMalahlela, njengoba sekuphele amashumi ngamashumi eminyaka umndeni wakhe usebenzisa umtholampilo omdala. Usekubheke ngamehlo abomvu ukusebenzisa lesi sikhungo esisha.

"Lo mtholampilo omusha uzosisiza kakhulu,

## IZIKHUNGO ZEZEMPILO ESI-FUNDAZWENI SASELIMPOPO

- imitholampilo engama-444
- izizinda zezempilo ezingama-26izibhedlela zesigodi ezingama-30
- izibhedlela zesifunda ezinhlanu
- izibhedlela ezintathu ezihlinzeka
- ngezinsizakalo ezikhethekile

  izibhedlela ezimbili okudluliselwa
  kuzona iziguli ezidinga ukuxilongwa
  ngodokotela abangochwepheshe.

ikakhulu abantu asebekhulile ngokweminyaka abangakwazi ukuhamba amabanga amade belibangise ePolokwane," kusho yena.

Inkosi ephethe kule ndawo iNkosi u-Maisha Molepo III usenxuse umphakathi ukuthi ungawuthungeli ngomlilo umtholampilo ngenxa yokungagculiseki kwawo ngokuhlinzekwa kwezidingo-ngqangi zikahulumeni.

"Lo mtholampilo akuwona walaba bantu," kusho yena, ekhomba u-MEC kanye nethimba lakhe.

"Ungowethu, thina njengabantu bendawo yase-Ga-Thaba, futhi angifuni neze ukuthi ngomuso ngithole umbiko othi nina seniwushisile lo mtholampilo ngoba ningagculisekile ngezidingo-ngqangi ezihlinzekwa nguhulumeni."

"Uma nikwenza lokho, mina ngiyoletha amaphoyisa futhi labo abawushisile bayogqunywa ejele isikhathi eside," kusho yena, enanelwa yinhlokomo enkulu.

## Indawo yakwaManxili ithola umtholampilo kanokusho



UMongameli Jacob Zuma, lapha ubonakala enonkosikazi wakhe uTobeka Madiba-Zuma emcimbini wokuvulwa ngokusemthethweni komtholampilo wakwaManxili eNquthu, KwaZulu-Natali. Lo mtholampilo usulethe izinsizakalo zezempilo ezingcono emphakathini wakwaManxili.

## Thandeka Ngobese

mtholampilo kanokusho wakwaManxili eNquthu, KwaZulu-Natali, owakhiwe ngemali engamarandi ayizigidi ezingama-20, uzoletha usizo lwezempilo oludingeka kakhulu kulo mphakathi wasemakhaya onabahlali abayizi-13 000.

Esikhathini esedlule, amalungu omphakathi bekudingeka ukuthi alinde ukufika komtholampilo ongumahamba nendlwana obuvakashela le ndawo kanye ngenyanga, noma ahambe ibanga elingamakhilomitha ayi-10 elibangise emtholampilo waseMangeni ukuze athole usizo lwezempilo, futhi esikhathini esiningi leli banga abelihamba ngezinyawo.

Umtholampilo ongumahamba nendlwana ubufika kule ndawo usuka Esibhedlela i-Charles Johnson Memorial, esiqhele ngamakhilomitha angama-62.

Ilungu lomphakathi uMaqili Buthelezi wathi uma ephundulwe wusuku lokufika komtholampilo ongumahamba nendlwana bekudingeka ukuthi asebenzise amarandi angama-54 ngenkathi eyolanda amaphilisi

akhe e-Charles Johnson Memorial.

"Lo mtholampilo omusha esiwakhelwe nguhulumeni wethu uzosisiza kakhulu, futhi siwuthokozela ngempela," kusho yena.

Abahlali besifundazwe saKwaZulu-Natali bathola usizo lwezempilo ezibhedlela zesifundazwe ezingama-72, amakolishi okuqeqesha abahlengikazi angama-25 kanye nezikhungo zezempilo zomphakathi eziyi-18.

Umtholampilo wakwaManxili, ovulwe ngokusemthethweni nguMongameli Jacob Zuma esikhathini esifushane esedlule, uhambelana nohlelo lokusebenza lomkhankaso kahulumeni i-Operation Phakisa lokwakhiwa "kweMitholampilo Esezingeni Elifanelekile", oluphoqelela ukuhlinzekwa kwezinsizakalo eziseqophelweni eliphezulu, ngokulandela amazinga kazwelonke ezempilo angumongo.

Umcimbi wokuvulwa komtholampilo wawuhanjelwe futhi nayiPhini LikaNgqongqoshe Wezempilo uDkt Joe Phaahla, uNgqongqoshe Wezempilo Wesifundazwe sase-KZN uDkt Sibongiseni Dhlomo, amalungu eKomidi Elengamele Ezempilo esiShayamthetho sase-KZN, kanye nababemele uPhiko Olubandakanya

Imikhakha Ehlukahlukene LweNhlangano Yezizwe Olwengamele Uhlelo Lokulwisana Nesandulelangculazi Nengculazi (UNAIDS), iziMeya, amaKhansela kanye namaKhosi.

Lo mtholampilo uzokwenza ngcono imizamo kahulumeni yokulwisana nezifo, kubandakanya ingculazi negciwane layo, isifo sofuba (i-TB) kanye nenkinga yokushona komama ngenkathi bebeletha kanye nokushona kwabantwana kanye nokudlanga kwezifo kwisiFunda saseMzinyathi.

IPhini LikaNgqongqoshe uPhaahla, ngenkathi ekhuluma emcimbini wokuvulwa komtholampilo, wathi umnyango ulandela imiyalelo kaMongameli Zuma yokuthi kulandelwe igunya loHlelo Lokuthuthukiswa Kwezwe (i-NDP), oluthi ukuze ithuthuke iNingizimu Afrika kumele izindawo sazemakhaya zithuthukiswe kanyekanye nezindawo ezisemadolobheni.

"Ngeke zifezekiswe izinjongo zoMshwalense Kazwelonke Wezempilo uma singaqinisekisi ukuthi zenziwa ngcono izinsizakalo zezempilo ezihlinzekwa ezindaweni zasemakhaya, futhi siqinisekise ukuthi ziseqophelweni eliphezulu," kusho iPhini LikaNgqongqoshe uPhaahla.

Usizo lwezempilo esifundazweni lutholakala ngezindlela ezihlukahlukene kusukela kulolo oluyisisekelo olutholakala emitholampilo kuze kuyofinyelela kulolo olutholakala ezibhedlela zesifundazwe. Lezi zikhungo azigcini nje kuphela ngokuhlinzeka ngosizo lwezempilo, kodwa futhi ukuba khona kwamakolishi okuqeqesha abahlengikazi kulesi sifundazwe kusho ukuthi uhlelo lwezempilo lomphakathi luyaqina futhi luyadlondlobala ngenkathi abahlengikazi abasha bephothula izifundo zabo zobuhlengikazi.

Ukwakhiwa komtholampilo wakwaManxili kuwumphumela wobambiswano phakathi koMnyango Wezempilo, inhlangano i-Tobeka Madiba-Zuma Foundation kanye nomphakathi.

Kwasetshenziswa isamba semali engamarandi ayizigidi ezingama-20 ukwakha umtholampilo wakwaManxili. UMnyango Wezempilo wona wafaka imali engu-R16 203 474. 41 eyasetshenziselwa ukwakha umtholampilo kanye nezindawo zokuhlala, kanti futhi ifenisha kanye nemishini kulo mklamo wonkana kwadla imali engu-R1 624 219. 87. I-Tobeka Madiba-Zuma Foundation yona yatshala imali eyevile kwizigidi ezimbili zamarandi.

IPhini LikaNgqongqoshe uPhaahla wathembisa futhi ukuthi kuzoqinisekiswa ukuthi umtholampilo uyawathobela amazinga kazwelonke ezempilo angumongo, aphoqelela ukuthi kulandelwe imigomo yenhlanzeko, ukulawulwa kokusuleleka

## IZIKHUNGO ZEZEMPILO ESI-FUNDAZWENI SAKWAZULU-NATALI

- izibhedlela zesifundazwe ezingama-72
  amakolishi okuqeqesha abahlengikazi angama-25
- kanye nezikhungo zezempilo zomphakathi eziyi-18

kweziguli ngezifo, ukuncishiswa kwemigqa emide, ukutholakala kwemithi eyanele kanye nezinye izidingo ezisemqoka, ukuvikeleka nokuphepha kwabasebenzi neziguli, kanjalo nokuzimisela kwabasebenzi kanye nokuphathwa kweziguli ngendlela enesizotha nobungani.

Kusukela ngenkathi umtholampilo wakwa-Manxili uqala ukusebenza kuze kube manje, sekusatshalaliswe amakhondomu abesilisa ayizi-72 100 futhi ziyi-107 iziguli esezihlinzekwe ngosizo lwezempilo oluphathelene nokuthola abantwana.

Umtholampilo wakwaManxili uhlinzeka i-zinsizakalo zezempilo ezinjengokunakekelwa komama abakhulelwe, ukuhlolelwa umdlavuza womlomo wesibeletho, i-TB, i-HIV kanye nokwelulekwa ngokwengqondo.

## **EZOKUPHEPHA NOKUVIKELEKA**

## Wuhlabe uwulawule mayelana nokuhlukunyezwa kwezingane

Noluthando Mkhize

jengoba leli lizwe lizobe liqhuba umkhankaso weziNsuku eziyi-16 Wokulwisana Nodlame Olubhekiswe Kwabesifazane Nezingane, uMbutho Wamaphoyisa waseNingizimu Afrika (i-SAPS) usunxuse umphakathi ukuthi uwuhlabe uwulawule futhi ubhukule, ulwisane nokuhlukunyezwa kwezingane.

"Uma usola sengathi kukhona isenzo sokuhlukunyezwa kwengane esiqhubekayo, ungawuhlabi inhlali, kepha kumele ubike leso senzo esiteshini samaphoyisa esiseduze nawe noma ufonele esinye sezikhungo ezihlukahlukene esezisungulelwe ukulwisana nokuhlukunyezwa kwezingane," kusho usigaxamabhande u-Major-General Yvonne Botsheleng, oyiNhloko Yophiko Lwezodlame Lwemindeni, Ukuvikelwa Kwezingane kanye Namacala Ezocansi (i-FCS), ngaphansi kombutho we-SAPS.

Wathi nakuba uPhiko lwe-FCS luzibophezele ekuqinisekiseni ukuphepha kwezingane, abazali namalungu omndeni, nothisha kanye nabaholi bomphakathi kumele babambe iqhaza ekuvikelweni kwezingane ezenzweni zokuhlukunyezwa.

"Ingane ikhuliswa ngabantu besigodi sonke – kungumthwalo osemahlombe omphakathi wonkana ukuqinisekisa ukuphepha kwezingane zethu," kusho u-Major-General Botsheleng.

Umkhankaso weziNsuku eziyi-16 Wokulwisana Nodlame Olubhekiswe Kwabesifazane Nezingane ngumkhankaso wamazwe ngamazwe okuhloswe ngawo ukuqwashisa abantu.

Ubanjwa njalo ngonyaka kusukela mhla zingama-25 kuLwezi, okuwuSuku Lwamazwe Ngamazwe Lokuqedwa Kodlame Olubhekiswe Kwabesifazane, kuze kube ngumhla ziyi-10 kuZibandlela, olwaziwa ngoSuku Lwamalungelo Esintu Emhlabeni Jikelele. Lesi sikhathi sifaka phakathi futhi noSuku Lwezingane Emhlabeni Jikelele kanye noSuku Lwengculazi Lomhlaba Wonke.

## YILWA NOBUGEBENGU OBUBHEKISWE EZINGANENI

U-Major-General Botsheleng wagcizelela ukuthi uPhiko lwe-FCS seluzenze ngcono izinsizakalo zalo ukuze kuqinisekiswe ukuthi luyakwazi ukulwisana

nobugebengu obubhekiswe ezinganeni. Lokhu sekuholele ekutheni sinciphe isibalo sezigameko ezibikwayo eziphathelene nokuhlukunyezwa kwezingane futhi selikhule kakhulu izinga lokulahlwa yicala nokugqunywa ejele kwalabo abahlukumeza izingane.

Ngokwezibalo zobugebengu ezisemthethweni, sehlile isibalo sonyaka nonyaka sezigameko zobugebengu obubhekiswe ezinganeni sisuka kwizigameko ezibikiwe eziyizi-48 718 ngonyaka-mali wezi-2012/13 safinyelela kwizigameko eziyizi-45 230 ngonyaka-mali wezi-2013/14. Izinga lokulahlwa yicala nokugqunywa ejele kwabenzi bobubi selikhuphuke lafinyelela kumaphesenti angama-75. Wengeza ngokuthi i-SAPS ngeke ikwazi ukulwisana

Wengeza ngokuthi i-SAPS ngeke ikwazi ukulwisana nodlame olubhekiswe kwabesifazane nezingane uma isebenza yodwa kepha iyakudinga ukwesekwa ngumphakathi.

## UKUVULWA KABUSHA KOPHIKO LWE-FCS SEKWENZE UMEHLUKO

Ngokusho kuka-Major-General Botsheleng, ukuvulwa kabusha koPhiko lwe-FCS ngowezi-2010 kufake isandla ekukhishweni kwezigwebo zodilika-jele eziyi-1 832 emacaleni obugebengu abhekiswe kwabesifazane nezingane

UPhiko lwe-FCS lwethulwa kabusha ngowezi-2010 emva kokuba lwalufakwe ngaphansi kombutho wamaphoyisa wonkana ngowezi-2006. Kusukela ngesikhathi sokwethulwa kabusha kuze kube manje, lolu phiko seluziphindaphinde kabili izinsiza-kusebenza zalo futhi selunamagatsha ayi-176 kanye namalungu abalelwa kwizi-2 500 ezweni lonkana.

Ngaphezu kwalokho, uPhiko lwe-FCS seluqashe osonhlalakahle abanekhono elikhulu abalekelela ekuhlolweni kwesimo sezingane ezihlukunyeziwe kanye nokuhlanganiswa kwemibiko ezokwethulwa enkantolo, futhi bahlinzeke ngobufakazi obunohlonze phambi kwenkantolo

I-FCS yenza umsebenzi wokuphenya amacala ezocansi abhekiswe ezinganeni, nobugebengu obuqondiswe kwilunga lomndeni obenziwa ngelinye ilunga lomndeni, ukususwa nokuthathwa ngokungemthetho kwezingane ezineminyaka engaphansi kweminyaka yobudala eyi-12 kanye nobugebengu obenziwa ngokusebenzisa ezokuxhumana nge-inthanethi. Njengamanje imikhakha

emibili eletha ukukhathazeka okukhulu kwi-FCS wukusatshalaliswa kwezithombe namavidiyo ezocansi abandakanya izingane kanye namacala okunukubezwa kwezingane.

"Emacaleni abhekiswe ezinganeni esewonke, angaphezu kwesigamu amacala aphathelene nokunukubezwa kwezingane. Lokhu kubhebhethekiswa kakhulu wukukhula kwesibalo sohlelo-xhumano nezinkundla zeinthanethi ezisetshenziselwa ukuthumela nokusabalalisa izithombe namavidiyo ezocansi abandakanya izingane.

"Mayelana nokuphenywa kwamacala abandakanya ukushushumbiswa kwezingane, umbutho we-SAPS unophiko olukhethekile futhi olunobuchwepheshe obusezingeni eliphezulu olusebenza ngaphansi koPhiko loKlebe – olubizwa ngoPhiko Oluphenya Amacala Abekwe Eqhulwini (i-DPCI)."

## EZINYE ZEZIMPAWU ZENGANE EHLUKUNYEZWA NGOKOCANSI

- Ukuziphatha ngendlela ekhombisa izenzo zocansi ngokucacile
- Ukuguquka kwendlela eziphatha ngayo inganeUlaka, uchuku
- Ingcindezi yomphefumulo, imizamo yokuzibulala
- Ukubonakala kwezimpawu ezikhombisa ukuphatheka kabi emzimbeni nasemphefumulweni noma izimpawu ezibonisa ukubuyela esimweni esingesihle saphambilini
- Izinkinga eziphathelene nokuchama
- Ukwehla kwezinga lomsebenzi wesikole
- Esithweni sangasese sentombazane: Uketshezi olunephunga elibi, imihuzuko, ukopha, ukutholakala kwezinto ngaphakathi kwesitho sangasese okungafanele zifakwe lapho
- Ingane izwa ubuhlungu uma ihamba noma ihlezi phansi.

## IZELULEKO EZIPHATHELENE NOKUGCINA IZINGANE ZAKHO ZIPHEPHILE

U-Major-General Botsheleng wanikeza lezi zeluleko ezilandelayo mayelana nokuthi ungazigcina kanjani izingane zakho ziphephile:

Kumele ngaso sonke isikhathi uhlale wazi ukuthi

- ikuphi ingane yakho futhi uqinisekise ukuthi kunomuntu oyibhasobhile ngaso sonke isikhathi. Kumele uhlale ubeke iso kumakhalekhukhwini wengane yakho, nendlela esebenzisa ngayo i-inthanethi kanye nokuthi ngubani exhumana
- Kumele uthole ulwazi nemininingwane ephathelene nomzanyana wengane omqashile okubhasobhela ingane futhi uthole nolwazi mayelana nanoma iyiphi inkulisa othumela kuyona ingane yakho.
- Uma ungakwazi ukuyozilandela ngokwakho ingane esikoleni, qinisekisa ukuthi othisha banolwazi lokuthi ngubani ozofika ezolanda ingane.
- Uma ukuhlukunyezwa kwengane kwenzeka ngaphakathi emndenini, ungalokothi ukushaye indiva noma wenze imizamo yokuthi kuxoxiswane ngalokhu ngaphakathi emndenini, esikhundleni sokubikela amaphoyisa. Cela usizo embuthweni we-SAPS noma kwizikhungo ezihlukahlukene zokuvikelwa kwezingane.
- Ingane kumele imhlinzeke ngeqiniso eliphelele umzali wayo ukuze ithole usizo ngokushesha futhi ukuze kubonakale kalula uma ihlukunvezwa.
- Umzali kumele ayazi futhi ayiqonde kahle ingane yakhe, akhulume nayo ngokukhululeka mayelana nokuhlukunyezwa futhi aqinisekise ukuvikeleka nokuphepha kwengane.

Uma ufuna ukubika noma isiphi isenzo esisolisayo esiphathelene nokuhlukunyezwa kwengane noma ukunganakwa nokungakhathalelwa kwengane noma ukuxhashazwa kwengane, kumele uxhumane nalezi zikhungo ezilandelayo (asikho isidingo sokuthi udalule igama lakho, uma ungafuni):

SMS Crime Line: 32211

- UMnyango Wezokuthuthukiswa Komphakathi Isikhungo Esihlinzeka Ngosizo esitholakala amahora angama-24: 0800 428 428 (mahhala) – lapha umuntu oshaya ucingo angakhuluma nosonhlalakahle ukuze athole usizo noma ukwelulekwa ngokwengqondo
- Abantu abashaya ucingo bayakwazi futhi ukuthi bacele usonhlalakahle kwiSikhungo Esihlinzeka Ngosizo ukuthi abafonele ngokuchofa le khodi \*120\*7867# (mahhala) kunoma imuphi umakhalekhukhwini
- Uphiko Lwezenhlalakahle Yezingane LwaseNingizimu Afrika: 0861 424453 / 011 452-4110 / ungathumela futhi i-imeyili ku: info@childwelfaresa. org.za
- SAPS Crime Stop: 08600 10 111

## **UDlame Lwasekhaya: Khuluma kuzwakale**

Uma udinga usizo fonela: i-SAPS Crime Stop: 08600 10 111 noma iSikhungo

Esihlinzeka Ngosizo soMnyango Wezokuthuthukiswa Komphakathi: 0800 428 428

Uma kukhona umuntu okuhlukumezayo unelungelo lokufaka isicelo somyalelo wokuvikelwa,

esiteshini samaphovisa esiseduze nawe noma enkantolo kamantshi, noma umangalele umuntu

okuhlukumezayo esiteshini samaphoyisa futhi ufake nesicelo somyalelo wokuvikelwa. Umyalelo

wokuvikelwa oqondene nodlame lwasekhaya yincwadi ekhishwa yinkantolo, evikela umuntu

bantu abaningi baseNingizimu Afrika basaluthatha njengendaba yomndeni uDlame Lwasekhaya, kodwa lokhu kuyicala elibomvu, futhi umuntu angaboshwa, agqunywe ejele ngalokhu. Uhulumeni, ngokusebenzisa iMinyango ehlukahlukene, useshaye imithetho ehlukahlukene ngenhloso yokunciphisa uDlame Lwasekhaya.

## YINI UDLAME LWASEKHAYA?

Ngokusho koMthetho Wezodlame Lwasekhaya (i-DVA), onguNombolo 116 we-1998, lokhu kusho:

- noma yiluphi uhlobo lokuhlukunyezwa, kubandakanya ukuhlukunyezwa emzimbeni, ukuhlukunyezwa ngokocansi, ngokomphefumulo, ngokwengqondo kanye nokuhlukunyezwa ngokomnotho
- ukucekelwa kwempahla phansi
   ukunyonyoha emya komuntu umlandal
- ukunyonyoba emva komuntu umlandele noma kuphi lapho eya khona
- ukungena emhlabeni womuntu ngaphandle kwemvume yakhe
- noma yikuphi ukuziphatha ngendlela ehlukumezayo noma elawulayo, uma lokho kudala umonakalo noma uma kungenzeka kudale umonakalo kwimpilo yakho, nokuphepha kwakho kanye nenhlalakahle yakho

### USIZO OLUHLINZEKWA IZISULU ZOKUHLUKUNYEZWA

Kunezinsizakalo ezihlukahlukene kanye nezikhungo ezihlinzeka izinhlobo ezihlukahlukene zosizo ngaphansi kophahla olulodwa, ezisungulelwe ukuhlinzeka izisulu ngosizo nokwesekwa ezikudingayo emva kokuhlukunyezwa, ezinjenge:

oyisisulu sokuhlukunyezwa kulowo muntu ongumhlukumezi.

- Zikhungo, ezibizwa ngama-Thuthuzela Care Centres Lezi zikhungo zitholakala ikakhulu ezikhungweni zezempilo, okuhloswe ngazo ukunciphisa ukukhahlamezeka
- ngazo ukunciphisa ukukhahlamezeka kwabantu asebevele behlukunyezwe wudlame lwasekhaya, nokuphucula izinga lokulahlwa yicala kanye nokugqunywa ejele kwabenzi bobubi kanye nokunciphisa isikhathi sokuthethwa nokuphothulwa kwamacala.
- Izikhungo ezibizwa ngamaKhuseleka
   One-Stop Centres
   Lezi zikhungo zihlinzeka ngezinsizakalo
   ezenzelwe abesifazane nezingane
   eziyizisulu zokuhlukunyezwa,
   njengokwelulekwa ngokwengqondo
   kulabo abakhahlamezekile emqondweni
   ngenxa yokuhlukunyezwa, nosizo
   lwezempilo, nosizo lwamaphoyisa,
   nosizo lwezomthetho kanye nendawo
   yokufihla ikhanda, uma kubalwa nje
   izinsizakalo ezimbalwa. Lezi zikhungo
   zihlinzeka ngosizo ngaso sonke isikhathi
   ngoba zihlala zivuliwe amahora
   angama-24.
  - Izikhungo ze-SAPS Zodlame
    Lwemindeni, Ukuvikelwa Kwezingane
    kanye Namacala Ezocansi (i-FCS).
    Izikhungo ze-FCS zilwisana namacala
    ezocansi abhekiswe ezinganeni,
    nobugebengu obuqondiswe kwilunga
    lomndeni (obenziwa yilunga
    lomndeni ofanayo), ukususwa
    nokuthathwa ngokungemthetho
    kwezingane ezineminyaka engaphansi
    kweminyaka yobudala eyi-12 kanye
    nobugebengu obenziwa ngokusebenzisa
    ezokuxhumana nge-inthanethi.

## UTHOLAKALAKANJANIUMYALELOWOKUVIKELWAKOMUNTU OHLUKUNYEZIWE

NGOKOMTHETHO WEZODLAME LWASEKHAYA, WE-1998, (UMTHETHO ONGUNOMBOLO 116 WE-1998)



## Ubani ongafaka isicelo somyalelo wokuvikelwa? Noma imuphi umuntu

obenobudlelwano basekhaya nomuntu ongummangalelwa.

#### Kungaphansi kwasiphi isimo lapho kuthathwa khona ngokuthi kunobudlelwano basekhaya phakathi kommangali nommangalelwa?

Esimweni lapho laba ababili beshadile noma babeshadile; lapho behlala noma babehlala ndawonye njengabantu abashadile, nakuba bengashadile; lapho benesibopho sokondla futhi bakhulise ingane ngokubambisana, njengabazali bayo; lapho bethembisene umshado. bethandana noma begomene ngokwenqubo yendabuko; izihlobo zegazi noma abantu abahlobene ngokomshado noma abantu abangazalani kodwa abathathwe ngokusemthethweni bafakwa ngaphansi kwesandla somndeni njengamalunga awo; abantu abahlala noma ababehlala ndawonve.

## Ubani ongathathelwa umyalelo wokuvikelwa?

Noma imuphi umuntu onobudlelwano noma obenobudlelwano basekhaya nommangali, okungumuntu ohlukumeze noma okuthiwa uhlukumeze ummangali.

#### Ubani onesibopho sokwazisa ummangali ngamalungelo akhe ngokuyalela kwe-DVA?

Ilungu loMbutho Wamaphoyisa waseNingizimu Afrika (i-SAPS). (Isigaba 2) Ifomu 1 Umthethonqubo 2: Isaziso esigondiswe kummangali ecaleni lodlame lwasekhaya.

## Angasifaka kuphi ummangali isicelo somyalelo wokuvikelwa?

Kunoma iyiphi inkantolo kamantshi noma iNkantolo Yezomndeni esungulwe ngokoMthetho wePhalamende. Isigaba 4(1) uma sifundwa ngokuhlanganyela nesigaba 1 (Isigaba 12) Noma iyiphi inkantolo yakuleyo ndawo lapho ehlala khona ngokugcwele ummangali, noma lapho esebenza khona noma lapho enza khona ibhizinisi. Kuleyo ndawo lapho bekuhlala khona ummangali, noma lanho ebesebenza khona noma lapho ebenzela khona ibhizinisi ngenkathi kwenzeka isigameko sokuhlukunyezwa.

### Ngabe ummangali unalo ilungelo lokumelwa ngummeli ngenkathi efaka isicelo somyalelo wokuvikelwa? • Yebo

• Isigaba 14

lsicelo somyalelo wenkundla wokukhuselwa masifakwe kubani kwinkundla kuMantyi?

KuNobhala wenkundla ICandelo 4(7)

Ngabe ingane eneminyaka yobudala engaphansi kweyi-18 ivumelekile ukufaka isicelo somyalelo wokuvikelwa, ngaphandle kokulekelelwa ngumzali noma umlondolozi wengane?

## • Yebo.

• Isigaba 4(4)

Ngabe kungaphansi kwaziphi

#### izimo lapho kuvumeleke khona ukuthi kufakwe isicelo somyalelo wokuvikelwa sekwedlule amahora ajwayelekile okusebenza kwenkantolo noma ngosuku engasebenzi ngalo inkantolo?

Uma inkantolo igculisekile ukuthi kungenzeka ahlangabezane nobunzima nokuhlukumezeka ummangali uma isicelo singacutshungulwa ngokushesha. Isigaba 4(5)

#### Yiziphi izincwadi okumele zithunyelwe ngummangali ngenkathi efaka isicelo somyalelo wokuvikelwa?

somyalelo wokuvikelwa?

1. Isicelo esihambelana
neFomu 2 loMthethonqubo 4
wemithethonqubo ye-DVA; isicelo
somyalelo wokuvikelwa

2. Izincwadi eziwubufakazi
obufungelwe ezivela kubantu
abanolwazi mayelana nodaba
lokuhlukunyezwa.

3. Izigaba 4(6) no-(7).

# Kwenzekani uma inkatolo ingawukhiphi umyalelo wokuvikelwa wesikhashana lsigaba 5(4) Inkantolo kumele

iyalele umabhalane wenkantolo ukuthi aqinisekise ukuthi amakhophi aqinisekisiwe esicelo kanye nezincwadi eziwubufakazi obufungelwe zithunyelwa kummangalelwa ngendlela enqunyiwe, kanye nesaziso esinqunyiwe [Ifomu 5 Umthethonqubo 7]; esiyalela ummangalelwa ukuthi anikeze izizathu zokuthi kungani kungafanele inkantolo ikhiphe umyalelo wokuvikelwa.

#### wokuvikelwa Isigaba 6(1) Kuzokhishwa umvalelo

Ukukhishwa komyalelo

wokugcina futhi ongujuqu uma ummangalelwa engaveli phambi kwenkantolo ngosuku olubekiwe, olubhalwe kumyalelo wokuvikelwa wesikhashana noma uma ummangalelwa engaveli . kwenkantolo ngosuku olubekiwe olubhalwe kwisaziso, uma ungakhishwanga umyalelo wokuvikelwa wesikhashana. Isigaba 6(2) Uma ummangalelwa evela phambi kwenkantolo ngosuku olubekiwe olubhalwe kumyalelo wokuvikelwa wesikhashana noma kwisaziso, futhi ekuphikisa ukukhishwa komvalelo wokuvikelwa inkatolo izobe isiqhubekela phambili nokulalelwa kwalolu daba. Úmyalelo wokuvikelwa okhishwe vinkantolo kumele wenziwe ngefomu elinqunyiwe, ngokweFomu 6 Umthethongubo 8: noma iFomu 7 Umthethonqubo 8.ndlela icaciswe ngokusemthethweni ungafana noFomu 6 uMthetho 8; okanye iFomu 7 uMthetho 8

#### Kuzokwenzekani emva kokukhishwa komyalelo wokuvikelwa? Isigaba 6(6) Umabhalane wenkantolo kumele athumele amakhophi aqinisekisiwe omyalelo wokuvikelwa kanye nencwadi egunyaza ukuboshwa kommangalelwa esiteshini

ngummangali.

Ukukhishwa kwencwadi

samaphoyisa esiqokwe

## egunyaza ukuboshwa kommangalelwa

Isigaba 8(1)(a) Incwadi egunyaza

ukuboshwa kommangalelwa kumele igunyazwe ngokusemthethweni futhi ikhishwe ngokulandela iFomu 8 Umthethonqubo 9. Noma nini uma inkantolo ikhipha umyalelo wokuvikelwa komuntu othile kumele futhi ikhiphe nomyalelo ogunyaza ukuboshwa kommangalelwa. Ukuboshwa kommangalelwa, ngokwencwadi egunyaza ukuboshwa kwakhe, kuzomiswa uma ewuthobela nanoma imuphi umyalelo wenkatolo omvimbelayo ukuthi enze okuthile noma isibopho.